

Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

O.C. 188-2006, 22 March 2006

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Amendment of certain Orders in Council relating to municipal reorganization

WHEREAS, under section 135 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001), the Government made orders respecting the urban agglomerations of Îles-de-la-Madeleine, La Tuque, Sainte-Marguerite–Estérel and Cookshire-Eaton;

WHEREAS it is expedient to amend the orders to extend the period of application of certain provisions to facilitate the adoption of the first budget measures subsequent to the municipal reorganization;

WHEREAS, under section 119 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, the provisions of any order may, for transition purposes, create a rule of municipal law or derogate from any provision of an Act under the administration of the Minister of Municipal Affairs and Regions, a special Act governing a municipality or an instrument under such an Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, as follows:

1. Order in Council 1130-2005 dated 23 November 2005 respecting the urban agglomeration of Îles-de-la-Madeleine, amended by Order in Council 1209-2005 dated 7 December 2005, is further amended by striking out section 47.2.

2. The first paragraph of section 47.3 of the Order is replaced by the following:

“**47.3.** The by-law adopted by the council of a related municipality providing for taxes or other methods of financing to raise the revenues provided for in the budget of the municipality established for the fiscal year 2006 and the first by-law adopted by the urban agglomeration

council under section 69 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations need not be preceded by a notice of motion.”.

3. Order in Council 1055-2005 dated 9 November 2005 respecting the urban agglomeration of La Tuque, amended by Order in Council 1209-2005 dated 7 December 2005, is further amended by striking out section 52.2.

4. The first paragraph of section 52.3 of the Order is replaced by the following:

“**52.3.** The by-law adopted by the council of a related municipality providing for taxes or other methods of financing to raise the revenues provided for in the budget of the municipality established for the fiscal year 2006 and the first by-law adopted by the urban agglomeration council under section 69 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations need not be preceded by a notice of motion.”.

5. Order in Council 1065-2005 dated 9 November 2005 respecting the urban agglomeration of Sainte-Marguerite–Estérel, amended by Order in Council 1209-2005 dated 7 December 2005, is further amended by striking out section 47.2.

6. The first paragraph of section 47.3 of the Order is replaced by the following:

“**47.3.** The by-law adopted by the council of a related municipality providing for taxes or other methods of financing to raise the revenues provided for in the budget of the municipality established for the fiscal year 2006 and the first by-law adopted by the urban agglomeration council under section 69 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations need not be preceded by a notice of motion.”.

7. Order in Council 1068-2005 dated 9 November 2005 respecting the urban agglomeration of Cookshire-Eaton, amended by Order in Council 1209-2005 dated 7 December 2005, is further amended by striking out section 45.2.

8. The first paragraph of section 45.3 of the Order is replaced by the following:

“**45.3.** The by-law adopted by the council of a related municipality providing for taxes or other methods of financing to raise the revenues provided for in the budget of the municipality established for the fiscal year 2006 and the first by-law adopted by the urban agglomeration council under section 69 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations need not be preceded by a notice of motion.”.

9. This Order in Council comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

7518